

## 綜合全面收益表

截至2011年12月31日止年度

	2011年 千美元	2010年 千美元
<b>年度溢利</b>	<b>397,606</b>	366,196
<b>其他全面收益</b>		
附屬公司、共控實體及聯營公司的外幣財務報表折算差額	<b>93,122</b>	45,138
—可供出售金融資產的公允值虧損	<b>(8,000)</b>	(1,000)
—可供出售金融資產重新分類為一聯營公司時的投資重估儲備回撥	—	(237,023)
—可供出售金融資產重新分類為一聯營公司時的應佔儲備	—	48,385
出售—共控實體時的儲備回撥	<b>(6,838)</b>	(46,364)
出售—可供出售金融資產時的儲備回撥	—	(7,020)
—共控實體重新分類為一附屬公司時的滙兌儲備回撥	<b>(11,841)</b>	—
分佔共控實體及聯營公司的儲備		
— 滙兌儲備	<b>328</b>	(3,847)
— 重估儲備	<b>(5,071)</b>	(8,643)
— 對沖儲備	<b>(423)</b>	(630)
— 其他儲備	<b>2,864</b>	(93)
<b>年度其他全面收益/(虧損)</b>	<b>64,141</b>	(211,097)
<b>年度總全面收益</b>	<b>461,747</b>	155,099
應佔總全面收益：		
本公司股權持有人	<b>439,409</b>	145,944
非控制股東	<b>22,338</b>	9,155
	<b>461,747</b>	155,099

載於附頁 119 至 186 之附註構成綜合財務報表之組成部份。